FLADE BLATT

PDF AUF DER HOMEPAGE DER GEMEINDEN

flawil.ch | Degersheim*

AMTLICHES PUBLIKATIONSORGAN DER GEMEINDEN FLAWIL UND DEGERSHEIM

AUSGABE 2 | 15. JANUAR 2016

DAS MAGIC CASINO IST PASSÉ

Die Eigentümer des ehemaligen Magic Casinos, die Kronenplatz Degersheim AG, realisieren für die eigenwillige Liegenschaft eine Neuausrichtung: Stilles Gewerbe und Wohnen. Am 22. Januar können die neuen Räumlichkeiten anlässlich eines Tages der offenen Tür besichtigt werden.

>>> SEITE 2

POSITIVER STEUERABSCHLUSS

Die Steuereinnahmen der Gemeinde Flawil für 2015 fallen rund 680000 Franken höher aus als im Budget vorgesehen. Zum positiven Ergebnis haben massgeblich Herr und Frau Flawiler beigetragen.

>>> SEITE 7

Elektronische Abfallagenda

FLAWIL/DEGERSHEIM Ab sofort steht den Einwohnerinnen und Einwohnern in den 35 Gemeinden des Zweckverbands Abfallverwertung Bazenheid (ZAB) eine einheitliche elektronische Abfallagenda zur Verfügung. Über die App «Oschte» können sämtliche Daten und Informationen zu Fragen von Entsorgung, Sammelstellen oder Abfuhren von Kehricht, Metall, Papier etc. umfassend und bequem über das Smartphone abgerufen werden.

Erfreulicher Steuerabschluss 2015

Der Steuerertrag 2015 liegt rund 1,14 Millionen Franken über dem Budget.

DEGERSHEIM Die Gemeinde Degersheim hat im Jahr 2015 rund 1,14 Millionen Franken mehr an Steuern eingenommen als budgetiert. Die Mehreinnahmen resultieren aus praktisch allen Steuerarten.

Steuererträge der natürlichen Personen
Das mit 5 534 800 Franken veranschlagte Budget der einfachen Steuer der natürlichen Personen wurde um rund 345 000 Franken übertroffen. Im Jahr 2014 konnte ebenfalls ein Mehrertrag verbucht werden. Der Grund dafür war eine grosse Nachzahlung aus den Vorjahren. Dieses Jahr resultiert das Plus zu einem grossen Teil aus den Steuereinnahmen der natürlichen Personen des laufenden Jahres. Will heissen, dass auch in den kommenden Jahren mit einem Steuereingang der natürlichen Personen in ähnlicher Höhe gerechnet werden darf, da es sich nicht um einen einmaligen «Ausreisser» handelt.

Höhere Gesellschaftssteuern als budgetiert
Erfreulich zeigen sich auch die Eingänge der Gesellschaftssteuern. Insgesamt sind rund 1,2 Millionen Franken an Gewinn- und Kapitalsteuern eingegangen. Dies sind über 225 000 Franken mehr als budgetiert.

Handänderungen
Ein durchschnittliches jährliches Budget bei den Handänderungen liegt bei 230 000 Franken. Im Wissen, dass im 2015 viele Handänderungen anstehen, wurde ein Betrag von 400 000 Franken budgetiert. Resultat: Auch dieser hohe Zielwert wurde um rund 100 000 Franken überschritten. Bei den Grundstückgewinnsteuern schliesst die Rechnung 2015 sogar um rund 200 000 Franken besser ab als im Budget 2015 vorgesehen.

Steuerabrechnung 2015	Rechnung 2014	Budget 2015	Rechnung 2015
Einfache Steuer 100 %	5 956 637	5 534 800	5 879 102
Einkommens- und Vermögenssteuern (162 %)	9 640 954	8 966 400	9 526 099
Quellensteuern	262 399	250 000	287 843
Quellensteuer/Vorsorge	15 383	14 000	18 769
Gewinn- und Kapitalsteuer	988 989	1 000 000	1 228 769
Grundstückgewinn	234 785	180 000	387 872
Nach- und Strafsteuern	560	1 000	0
Handänderungssteuern	254 269	400 000	492 316
Grundsteuern	544 263	555 000	565 645
Total	**11 941 602**	**11 366 400**	**12 507 313**

Das Magic Casino ist endgültig Vergangenheit

DEGERSHEIM Die Eigentümer des ehemaligen Magic Casino haben mit der Vergangenheit des «Konkurstempels» endgültig abgerechnet und realisieren die Neuausrichtung der eigenwilligen Liegenschaft.

Die Aktionäre der Kronenplatz Degersheim AG räumen mit der Magic-Casino-Vergangenheit auf. Die AG, die den Komplex 2009 übernommen hatte, kämpfte jahrelang mit den verschachtelten Eigentumsverhältnissen des früheren Besitzers. Materiell, sagt Verwaltungsratspräsident Pascal Koch, habe die Kronenplatz Degersheim AG nichts mehr mit den früheren Besitzern zu tun: «Wir haben bis auf eine Stockwerkeinheit das ganze Haus in unserem Eigentum.» Der Name «Magic Casino» gilt schon seit der Jahrtausendwende nicht mehr. Intern, so Koch, nenne man das Objekt schon seit Langem «Kronenplatz». «In diesen Tagen haben wir entschieden, diesen Namen auch nach aussen zu kommunizieren.» Liegenschaftsverwalter Norbert Parpan, Geschäftsführer des St. Galler Immobilienunternehmens Grecag AG, doppelt nach: «Das Haus erhält bald auch eine entsprechende Beschriftung beim Haupteingang.»

Die Kronenplatz Degersheim AG hat das ehemalige Magic Casino umfassend saniert.

Nachfolgerin der «Krone»

Die Bezeichnung «Kronenplatz» kommt nicht von ungefähr. Bis Anfang der Achzigerjahre stand am selben Ort das Restaurant «Krone». In unmittelbarer Nachbarschaft des Gemeindehauses war es markanter Teil des Dorfzentrums. Ende 1985, also vor 30 Jahren, eröffnete der Innerrhoder Bauchredner Reto Breitenmoser den 20 Mio. Franken teuren «Krone»-Ersatz als «Magic Casino». Der Unterhaltungstempel entwickelte sich aber nicht wie gewünscht. 1993 ging die Besitzerin, die Retonio Freizeit AG, in Konkurs. Zwei Jahre später wurde die Liegenschaft für 7,3 Mio Franken an die hauptsächlich beteiligte Bank versteigert. 1997 wurde sie für knapp 4 Millionen der Gemeinde angeboten. Mehrere Jahre standen massgebliche Räumlichkeiten leer, nur der Supermarkt im Parterre sorgte für Lebenszeichen. Eine neue Besitzerschaft versuchte ab 2002 mit günstigen Mieten zusätzliches Gewerbe anzulocken, ohne nachhaltigen Erfolg.

Mehr als die Hälfte der Wohnungen sind bereits vermietet.

Aufblühen durch Sanierung

Seit einem Jahr blüht der eigenwillige Bau sichtlich auf. Pascal Koch: «Mit der Migros als neuer langfristiger Mieterin eröffnen sich neue Perspektiven. Wir haben uns darum entschlossen, die Wohnungen im dritten und vierten Stock zu sanieren und neu zu vermieten.» Im Januar seien alle Wohnungen fertig, meint Verwalter Parpan: «Es sind zwölf Wohnungen – vom Studio bis zur Dreieinhalbzimmerwohnung, von dreissig bis hundertzwanzig Quadratmeter. Mehr als die Hälfte ist bereits vermietet.» Man habe nicht gespart, sagt Parpan: «Alle Küchen und Badezimmer sind komplett erneuert worden, statt Teppichen gibt es jetzt Basaltplatten und Eichenparkett, die Fenster sind teilweise ersetzt worden.» Parpan spricht von einem hohen Ausbaustandard. Ein Augenschein zeigt zudem, dass keine Wohnung wie die andere ist. Parpan: «Es sind sehr interessante Grundrisse, die sich gut möblieren lassen. Unter anderen eine Zweieinhalbzimmer-Maisonette- oder eine grosszügige Dachwohnung mit nicht einsehbarer Dachterrasse.»

Tag der offenen Tür

Als Nächstes wolle man in Zusammenarbeit mit interessierten Mietern die Räume im ersten und zweiten Stock sanieren, so Parpan: «Wir stellen uns ruhiges Gewerbe vor, Dienstleister wie Ärzte, Therapeuten, Büros oder Ähnliches.» Die Zeiten des Unterhaltungsbetriebs seien endgültig vorbei, man wolle, dass Privatmieter und Gewerbe harmonieren. Deshalb werde der Saal als solcher sicher nicht mehr reaktiviert. Pascal Koch: «Wir könnten uns darin ein Grossraumbüro oder eine Gemeinschaftsarztpraxis vorstellen.» Übereinstimmend meinen Koch und Parpan: «Das Haus Kronenplatz ist ein ungewöhnliches Haus, das nach massgeblichen Investitionen in die Zukunft geführt wird. Wir sind offen für kreative Lösungen und wollen eine zufriedene Mieterschaft.» Darüber ist auch der Gemeinderat froh. Mit dem Einzug der Mieterinnen und Mieter in die Wohn- und Geschäftsräume kehrt wieder Leben in die Nachbarliegenschaft des Gemeindehauses ein. Damit wird das Dorfleben in Degersheim zusätzlich unterstützt und aufrechterhalten.

Tag der offenen Tür
Am 22. Januar 2016 gibt es im «Kronenplatz» einen Tag der offenen Tür. Die Eigentümer freuen sich auf ein interessiertes Publikum.

RECHTSAUSKUNFT

Unentgeltliche Rechtsauskunftsstelle Wil,
Dienstag, 19. Januar 2016, Gerichtshaus, Hofplatz, Wil, im Anwaltszimmer, 1. Stock; 16.00 bis 18.30 Uhr

ÄRZTLICHER NOTFALLDIENST FLAWIL/DEGERSHEIM

Allgemein **0900 144 914**
(CHF 1.30/Minute)
Kinder **0900 144 100**
(CHF 1.92/Minute)

Impressum
Amtliches Publikationsorgan
der Gemeinden Flawil und Degersheim

Gedruckt auf Profutura 70 g/m²,
100 % Recycling-Papier, FSC®, blauer Engel

Herausgeberinnen:
Gemeinde Flawil, www.flawil.ch
Gemeinde Degersheim, www.degersheim.ch
Auflage: 6700 Ex.
Verlag und Inserate: Cavelti AG, Gossau
Erscheinen: Das FLADE erscheint wöchentlich.
Nächste Ausgabe am 22. Januar 2016
Inserate- und Redaktionsschluss:
Donnerstag, 14. Januar 2016
Beiträge und Inserate direkt an:
flawil@cavelti.ch, degersheim@cavelti.ch
Todesanzeigen:
Inserateschluss Dienstag, 19. Januar 2016

Christian Moser feiert Dienstjubiläum

DEGERSHEIM Der Gemeinderat gratuliert dem langjährigen Mitarbeiter Christian Moser zum Dienstjubiläum.

Christian Moser ist seit 15 Jahren in der Abteilung Sicherheit und Werke tätig. Anfangs arbeitete er als Mitarbeiter des Werkhofs. Im Jahr 2008 übernahm er die stellvertretende Führung der Abteilung, ehe er im Dezember 2009 zum Leiter Sicherheit und Werke befördert wurde.

Christian Moser koordiniert den grossen Aufgabenbereich der Abteilung Sicherheit und Werke in organisatorischer und personeller Hinsicht. Zusätzlich nimmt er Einsitz in verschiedenen Kommissionen und ist über den eigentlichen Berufsauftrag als Ortskommandant der Feuerwehr innerhalb des Sicherheitsverbunds der Region Gossau tätig.

Während der bisherigen Anstellungszeit hat sich Christian Moser berufsbegleitend weitergebildet. Er absolvierte die Ausbildung zum Feuerwehrkommandanten, besuchte die Instruktorenausbildung des Schweizerischen Feuerwehrverbands und er erlangte das Diplom des Brunnenmeisters.

Der Gemeinderat dankt Christian Moser für seine langjährige Mitarbeit und das grosse Engagement zum Wohle der Gemeinde Degersheim. Er wünscht ihm weiterhin viel Freude und Erfüllung bei der Ausübung seiner Arbeit.

Bereits seit 15 Jahren ist Christian Moser in der Abteilung Sicherheit und Werke tätig.

Qualität-Label «Sport-verein-t» für den Turnverein Degersheim

DEGERSHEIM «Sport-verein-t» ist ein Projekt der Interessengemeinschaft (IG) St. Galler Sportverbände. Diese hat in einer Charta fünf Zielsetzungen zu den Themen Organisation, Ehrenamtsförderung, Integration, Gewalt-/Konflikt- und Suchtprävention sowie Solidarität definiert.

Sportvereine und -verbände, welche diese Charta als Ehrenkodex anerkennen und überzeugende Massnahmen zu deren Umsetzung ergreifen, werden von der IG St. Galler Sportverbände mit dem Qualitätslabel Sport-verein-t ausgezeichnet. Die ausgezeichneten Vereine stehen für Qualität, so auch der Turnverein Degersheim.

Der Turnverein Degersheim erhielt bereits im Jahr 2014 das Gütesiegel Sport-verein-t und hat sich nun um Verlängerung der Geltungsdauer für das Qualitätslabel beworben. Der Turnverein Degersheim wurde für weitere drei Jahre mit dem Qualitätslabel Sport-verein-t ausgezeichnet.

Das Gütesiegel Sport-verein-t wird von zahlreichen st. gallischen Stadt- und Gemeindebehörden offiziell anerkannt. Im Jahre 2007 wurde Sport-verein-t mit dem internationalen ARGE-Alp-Hauptpreis ausgezeichnet und darf sich seit dem Jahr 2008 auf die offizielle Anerkennung von Swiss Olympic Association stützen.

Der Gemeinderat weiss, dass der Weg zur Auszeichnung kein Spaziergang war. Auch die Voraussetzungen und Vorgaben für die Verlängerung des Labels waren hart und haben die Verantwortlichen des Turnvereins Degersheim gefordert. Umso mehr freut es den Gemeinderat, dass unser Turnverein das Gütesiegel weitere drei Jahre verwenden darf.

Ein Herzinfarkt beendet ein Leben, bevor es zu Ende ist.

Schweizerische Herzstiftung

Aktiv gegen Herzkrankheiten und Hirnschlag. ***Helfen auch Sie.***

Spendenkonto 30-4356-3 *www.swissheart.ch*

ZIVILSTANDSNACHRICHTEN

Hier werden die aktuellen Zivilstandsnachrichten der Gemeinde Degersheim aufgrund von Mutationen im Einwohnerregister durch das Einwohneramt publiziert.
Bitte beachten Sie,

- dass die Publikationen aus datenschutzrechtlichen Gründen unvollständig sein können und
- dass nur Mitteilungen von in Degersheim wohnhaften Personen hier publiziert werden.

Geburten
Michel, Ben, geboren am 22. Dezember 2015 in Wil SG, Sohn des Michel, Raphael und der Michel geb. Sieber, Ruth, wohnhaft in Degersheim SG.

Todesfälle
Gestorben am 6. Januar 2016 in St. Gallen SG: **Frick, Hans,** von Urnäsch AR, geboren am 10. April 1966, wohnhaft gewesen in Degersheim SG, Haslen 619. Die Abdankung findet im engsten Familienkreis statt.

Neujahrsbrunch 2016

VEREIN Der Gewerbeverein Degersheim traf sich am vergangenen Sonntag zum traditionellen Neujahrsbrunch in der Villa Donkey. Die Gewerblerinnen und Gewerbler sowie deren Familienmitglieder genossen ein herrliches Buffet, welches nicht zuletzt dank der Mithilfe der Pfadi Wolfensberg zustande gekommen war. Die anwesende Gemeindepräsidentin Monika Scherrer hob prägende Ereignisse des vergangenen Jahres heraus. Dazu gehörten unter anderem das Ja zur Sanierung des Oberstufenschulhauses, die Lancierung des «Flade-Blattes» und der Wochenmarkt. Auch das positive Echo zum Weihnachtsmarkt am neuen Standort auf dem Dorfplatz wurde erwähnt und der grosse Einsatz des OKs gewürdigt und anerkannt. Für das neue Jahr werden die Sanierung des Oberstufenschulhauses, weitere Strassenbauprojekte und die Bereitstellung der Zivilschutzanlage für Asylsuchende sicherlich zu wichtigen Ereignissen. «Last but not least», so die Gemeindepräsidentin, «darf mit einem guten Jahresabschluss gerechnet werden.» Alles in allem war es ein rundum gelungener Anlass, der alle gestärkt ins neue Jahr starten lässt.

Rolf Giger, Präsident Gewerbeverein

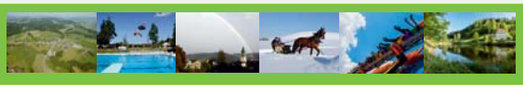
Jede Woche top informiert!

Jetzt

NEWSLETTER

der Gemeinde Degersheim abonnieren.

www.degersheim.ch
Aktuelles/Newsletter/E-Mail-Abo



Degersheim

leben – nicht nur wohnen

Zu vermieten in Degersheim an der Taastr. 33 (2. OG) per sofort

Frisch renovierte **5-Zimmer-Wohnung an schöner Aussichtslage**

mit Bad/WC und separater Toilette, Autoabstellplatz, Anteil Remise und Umschwung

Miete Fr. 1680.00/Monat
inkl. Nebenkosten

Interessenten melden sich bitte bei
der Ev.-ref. Kirchenvorsteherschaft
Fritz Kleiner, Ressort Liegenschaften
Rosenstrasse 19, 9113 Degersheim
Telefon 071 371 23 33
fritz.kleiner@ref-degersheim.ch

degimmo

Information Bauprojekt Sternenplatz Degersheim

Diese findet am Dienstag, dem 19. Januar 2016, um 19.00 Uhr im Gewölbekeller der Raiffeisenbank in Degersheim statt.

Alle interessierten Personen sind dazu eingeladen.

Ich freue mich, Sie bei diesem Anlass begrüssen zu dürfen.
Reto Bruggner

Tag der offenen Tür

22. Januar 2016, ab 13:00 Uhr

Grecag AG Immobilien

- Verwaltung
- Vermietung
- Kauf & Verkauf

KRONENPLATZ DEGERSHEIM AG

Grecag AG • Sittertalstrasse 34 • 9014 St. Gallen •
T 071 228 80 22 • F 071 228 80 21 • info@grecag-immo.ch

Berufen, die grossen Taten des Herrn zu verkünden

Dieser Vers aus dem 2. Petrusbrief begleitet in der Woche vom 17. bis 25. Januar 2016 Christen und Christinnen aller Konfessionen anlässlich der «Gebetswoche für die Einheit der Christen».
Jedes Jahr bereiten Theologinnen und Theologen aus einem andern Land in ökumenischer Zusammenarbeit zu einem biblischen Motto verschiedene Texte vor. Dieses Jahr stammen die Inspirationen aus Lettland. Ein Land, in dem römisch-katholische, orthodoxe und evangelische Christen leben und keine dieser Denominationen in der Mehrheit ist. Das Vorbereitungskomitee sieht in der Taufe, die allen Kirchen gemeinsam ist, den Grundstein der Berufung zur Verkündigung. Die Taufe ist das identitätsstiftende Zeichen, aus dem Christen und Christinnen leben.
Die lettischen Theologinnen und Theologen schreiben: «Die Taufe eröffnet einen spannenden neuen Weg des Glaubens und verbindet jeden Getauften mit dem Volk Gottes aller Zeiten. Das Wort Gottes – die Heilige Schrift, die Christen aller Traditionen als Grundlage für Gebet, Lernen und Reflexion dient – ist Fundament einer echten, wenn auch unvollendeten Gemeinschaft. In den heiligen Texten der Bibel hören wir von Gottes rettendem Handeln.»

Auch in Flawil begehen die Kirchgemeinden diese Gebetswoche im Rahmen eines Einladungsgottesdienstes. Am 17. Januar um 10 Uhr lädt die reformierte Kirchgemeinde zum Gottesdienst in der Kirche Feld ein. Es sind alle eingeladen mitzufeiern, sich ermutigen zu lassen, Gottes Spuren im eigenen Leben zu suchen und das Befreiende und Verbindende des Evangeliums weiterzugeben.

Melanie Muhmenthaler
Reformierte Kirchgemeinde Flawil

SEELSORGE-EINHEIT MAGDENAU

SEELSORGEEINHEIT

Fackelwanderung der Minis
Am Samstag, 16. Januar, sind alle Ministrantinnen und Ministranten der Seelsorgeeinheit zur Fackelwanderung eingeladen. Nach einem kurzen Sternmarsch durch die dunkle Nacht erwartet sie ein Lagerfeuer. Dort gibt es eine feine Wurst.
Wir wünschen allen Minis einen erlebnisreichen Abend.

Tauferinnerungsfeiern
Jeweils im Januar laden wir die Tauffamilien zu einer Tauferinnerungsfeier ein, bei der die Taufkerzen der Kinder nochmals entzündet werden und die Eltern die Taufkreuze danach mit nach Hause nehmen.
Die Feiern finden dieses Jahr statt:
Samstag, 16. Januar, um 10.00 Uhr in Degersheim
Samstag, 16. Januar, um 15.00 Uhr in Flawil für die Pfarreien Flawil und Niederglatt
Sonntag, 17. Januar, um 15.00 Uhr in Wolfertswil

FLAWIL

Gottesdienst in der Kirche Feld
Am Sonntag, 17. Januar, um 10.00 Uhr sind alle zum Gottesdienst der Evangelischen Kirchgemeinde eingeladen.

DEGERSHEIM

HV der Frauengemeinschaft
Zur Hauptversammlung treffen sich am Montag, 18. Januar, um 19.00 Uhr die Frauen der Frauengemeinschaft Degersheim im Pfarreiheim.

www.seelsorgeeinheit-magdenau.ch

Freie Christengemeinde Flawil
Gott begegnen – Gemeinschaft erleben

Freitag, 15. Januar
20.00 Jugendgottesdienst. Thema: «In his power», mit Gottes Power im Alltag unterwegs sein
Sonntag, 17. Januar
09.30 Gottesdienst. Thema: «Wie geht es deinen Eltern?» Parallel Gottesdienste für Kinder

www.fcgf.ch

Reformierte Kirchgemeinde Flawil

Freitag, 15. Januar
18.00 KGZ: Prisma
Sonntag, 17. Januar
10.00 Kirche Feld: Einladungsgottesdienst mit Abendmahl, Pfrn. M. Muhmenthaler, anschliessend Kirchenkaffee. Fahrdienst: 071 245 16 26
Dienstag, 19. Januar
10.45 Unterrichtszimmer: Stille und Gebet
11.30 KGZ: Mittagstreff. Anmeldung nach dem Gottesdienst oder bis Montag, 11 Uhr (Tel. 071 394 90 50)
Mittwoch, 20. Januar
19.30 KGZ: Missionsarbeitskreis
Donnerstag, 21. Januar
19.00 KGZ: Informationsveranstaltung «Generationenkirche Flawil»
Freitag, 22. Januar
16.30 Jugendlounge

www.ref-flawil.ch

EVANGELISCHE REFORMIERTE KIRCHGEMEINDE DEGERSHEIM

Freitag, 15. Januar
19.00 WoGo 5. und 6. Klasse
Samstag, 16. Januar
09.00 Männerforum
14.00 Mini Decki
Sonntag, 17. Januar
10.00 Ökum. Gottesdienst in der kath. Kirche zur Gebetswoche für die Einheit der Christen
Montag, 18. Januar
09.30 Frauen-Bibeltreff
12.15 Salatzmittag
Donnerstag, 21. Januar
20.00 Kirchenchor

www.ref-degersheim.ch

Evangelisch-methodistische Kirche

Sonntag, 17. Januar
10.00 Gottesdienst mit Abendmahl, anschl. Kirchenkaffee in der reformierten Kirche Flawil (Kirche Feld, St. Gallerstrasse, Flawil)

Riedernstrasse 13, Tel. 071 951 51 47

www.emk-flawil.cht

Degersheimer Eindrücke aus dem vergangenen Jahr 2015

Fotos: Victor Schönenberger

Positiver Steuerabschluss 2015

FLAWIL Die Steuereinnahmen der Gemeinde Flawil für 2015 fallen rund 680 000 Franken höher aus als budgetiert. Die Abrechnung zeigt ein erfreuliches Total von 31,39 Mio. Franken.

Einkommens- und Vermögenssteuern

Der Flawiler Steuerfuss beträgt 149 Prozent. Zum positiven Steuerabschluss haben massgeblich Frau und Herr Flawiler – in der Sprache des Steueramtes natürliche Personen – beigetragen. Im Jahr 2015 sind von den natürlichen Personen rund 25,4 Mio. Franken an Einkommens- und Vermögenssteuern eingegangen. Dies entspricht gegenüber dem Budget 2015 einer Besserstellung von 357 000 Franken.

Unternehmenssteuern

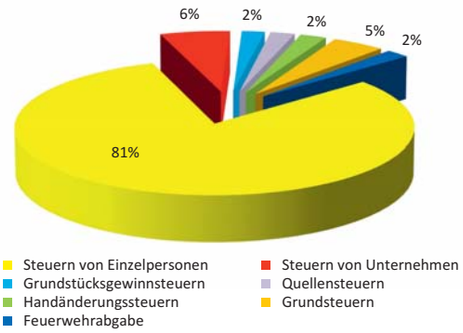
Etwas unter Budget liegen die Steuern von Flawiler Unternehmen, im Fachjargon sogenannte juristische Personen. Die Steuern juristischer Personen (Reinertrags- und Eigenkapitalsteuern) schliessen mit 1,91 Mio. Franken knapp 90 000 Franken tiefer ab als budgetiert.

Nebensteuern

13 Prozent der Steuereinnahmen 2015 sind Grundstücksgewinnsteuern, Quellensteuern, Handänderungssteuern, Grundsteuern und Feuerwehrabgaben. Hier waren die Einnahmen im Jahr 2015 alle etwas höher als im Budget vorausgesehen.

Auch positiver Rechnungsabschluss?

Ob der erfreuliche Steuerabschluss auch einen positiven Rechnungsabschluss 2015 zur Folge hat, kann Gemeindepräsident Elmar Metzger zum heutigen Zeitpunkt noch nicht sagen: «Der Rechnungsabschluss hängt nicht nur von den Steuereinnahmen ab, sondern auch von verschiedenen anderen Faktoren wie Finanzausgleichsbeträgen oder Abschreibungen. Trotzdem nimmt der Gemeinderat die höheren Steuereinnahmen erfreut zur Kenntnis und dankt allen Steuerpflichtigen, welche die Steuern fristgerecht bezahlt haben. Über den revidierten Rechnungsabschluss 2015 werden wir im März informieren.»



81 % der Steuereinnahmen stammen von Einzelpersonen, 6 % von Unternehmen und die restlichen 13 % sind Nebensteuern.

Steuerabrechnung 2015	Rechnung 2015	Budget 2015	Rechnung 2014
Steuern von Einzelpersonen	25 356 660	25 000 000	25 358 820
Steuern von Unternehmen	1 912 801	2 000 000	1 918 481
Grundstücksgewinnsteuern	624 873	550 000	823 868
Quellensteuern	665 389	625 000	629 749
Handänderungssteuern	720 272	550 000	608 830
Grundsteuern	1 456 884	1 365 000	1 421 754
Feuerwehrabgabe	652 438	620 000	655 989
Total	**31 389 318**	**30 710 000**	**31 417 490**

Der Steuerertrag der Gemeinde Flawil betrug im Jahr 2015 rund 31,39 Mio. Franken, 679 000 Franken mehr als budgetiert.

BAUGESUCHE

Öffentliche Auflage vom 18. Januar bis 1. Februar 2016, Rechtsmittel gemäss Art. 82 ff. Baugesetz. Beim Bausekretariat (Gemeindehaus, Anschlagbrett 3. Stock) können folgende Baugesuche eingesehen werden:

Engjell Prenrecaj, Wilerstrasse 32, 9602 Bazenheid; Baugesuch Nr. 006/2016, Neubau Mehrfamilienhaus Vers.-Nr. 4198, Grundstück Nr. 480, Rösslistrasse 13, Flawil.

Engjell Prenrecaj, Wilerstrasse 32, 9602 Bazenheid; Baugesuch Nr. 007/2016, Abbruch Gebäude Vers.-Nr. 714, Grundstück Nr. 480, Rösslistrasse 13, Flawil.

ABFALL-KALENDER

Altpapiersammlung, Samstag, 16. Januar 2016, Papier und Karton Dorf (Kreis 1, 2 und Burgau), Papier und Karton getrennt, gebündelt und gut sichtbar vor 7.00 Uhr bereitstellen. Bei Rückfragen am Sammeltag: FC Flawil, Tel. 077 423 33 22

TODESFÄLLE

Gestorben am 6. Januar 2016 in Oberuzwil: **Bollhalder, Josef Karl,** von Wildhaus-Alt St. Johann, geboren am 1. Dezember 1925, wohnhaft gewesen in Flawil, Alpsteinstrasse 27 Die Abdankung hat bereits stattgefunden.

Gestorben am 11. Januar 2016 in Flawil: **Filipe-Antonio, Dilar**, von Portugal, geboren am 18. Juli 1938, wohnhaft gewesen in Flawil, Degersheimerstrasse 15. Die Beerdigung findet heute Freitag, 15. Januar 2016, 10.15 Uhr, auf dem Friedhof Wisental statt. Anschliessend Gottesdienst in der katholischen Kirche St. Laurentius.

Gestorben am 12. Januar 2016 in Flawil: **Gerster, Josef Hermann,** von Wittenbach, geboren am 28. März 1924, wohnhaft gewesen in Flawil, Schulstrasse 3. Die Abdankung findet am Montag, 18. Januar 2016, 10.15 Uhr, auf dem Friedhof Wisental statt. Anschliessend Gottesdienst in der katholischen Kirche St. Laurentius.

Jeden Freitag

FLADE-Blatt-Tag

in alle Haushaltungen von Flawil und Degersheim

Inseratereservationen: flawil@cavelti.ch, degersheim@cavelti.ch oder Telefon 071 388 81 81

ludothek
FLAWIL SPIELT ...
Spielabend für Erwachsene
Wieder einmal einen unterhaltsamen und spannenden Spielabend verbringen? In der Ludothek spielen wir diverse Gesellschafts-, Karten- und Brettspiele. Es gibt viel Neues zu entdecken. Schauen Sie vorbei!
Wann: Dienstag, 19. Januar 2016
Ort: Ludothek Flawil
Zeit: 20.00 bis 23.00 Uhr
Kosten: Fr. 5.– (Ludomitglieder kostenlos)
flawil.ch

Lust auf eine Trendsportart im neuen Jahr?
Kostenloses Angebot oder freies Spiel
für alle ab der 4. Klasse bis zur 3. Oberstufe.
SA. 23. JANUAR 2016, 19–21 UHR
OFFENE TURNHALLE
OSZ FELD LANDBERGSTRASSE 45 FLAWIL
HALLE 1 INDOOR-PARKOUR-TRAINING MIT RUNA ZAZAI
Parkour ist eine Bewegungsart mit der man Hindernisse schnell, effizient und akrobatisch überwinden kann. In der Turnhalle könnt ihr unter professioneller Anleitung von Runa Zazai Techniken üben und später vielleicht selbst einmal in Flawil ausprobieren. Ladies und Gentleman, Neugierige und bereits Geübte – das Angebot ist für alle. Die Teilnahmezahl ist beschränkt. Deshalb meldet euch schnell an!
HALLE 2 OFFEN FÜR SPIELE UND BEWEGUNG
ohne Anmeldung
Wir freuen uns auch Euch!
Infos und Anmeldung:
facebook.com/OJA.Flawil
oder jamina.mutti@flawil.ch
071 393 79 40
flawil.ch
ein angebot der offenen jugendarbeit flawil

FDP
Die Liberalen
LISTE 1.04
Erich Baumann
in den Kantonsrat
– Lösungen statt Polemik
Freiheit, Gemeinsinn und Fortschritt –
aus Liebe zur Schweiz

FDP
Die Liberalen
LISTE 1.14
Markus Lichtensteiger
in den Kantonsrat
– Freiheit mit Verantwortung
Freiheit, Gemeinsinn und Fortschritt –
aus Liebe zur Schweiz

Feuchttücher nicht in Toiletten

FLAWIL Die ARA Oberglatt kämpft mit zunehmenden Problemen, welche Faser- und Feststoffe, zu denen auch Feuchttücher gehören, verursachen. Die Feuchttücher verstopfen die Abwasserpumpanlagen. Die Bevölkerung wird gebeten, Feuchttücher über den Kehricht zu entsorgen.

Als Saubermacher stehen Feuchttücher heute in fast jedem Badezimmer. Es gibt sie als Toilettenpapier, zur Babypflege, zum Abschminken und zum Putzen. Dabei können reissfeste Tücher eine Sauerei verursachen: in der Kanalisation, wenn sie im WC entsorgt werden.

Entsorgung hinterlässt Spuren

Durch die Entsorgung der Feuchttücher über die Toilette können sogenannte Feuchttücherzöpfe entstehen, welche die Wirbeljets und Entleerungspumpen verstopfen. Bei Starkregen ist es möglich, dass Hygieneartikel und Feuchttücherkomplexe über die Regenbeckenüberläufe in die sauberen Gewässer ausgeschwemmt werden. Ausserdem werden in den Feuchttücherwalzen Essensreste eingefangen, welche zu einem erhöhten Nahrungsangebot für Ratten führen können.

Verstopfte Abwasserpumpanlage

Die Abwasserpumpen werden durch die Zopfbildung der Faser- und Feststoffe von Feuchttüchern verstopft.

Bitte an Bevölkerung

Das feste Material muss mit grossem Aufwand aus den Pumpen entfernt werden. Der Abwasserverband Flawil-Degersheim-Gossau bittet deshalb die Bevölkerung, die Feuchttücher künftig über den Kehricht zu entsorgen oder wieder vermehrt das normale WC Papier zu benützen.

Troubadourenklamauk

VEREIN Tomazobi kommen wieder einmal in die Ostschweiz: am Samstag, 30. Januar, nach Flawil und im Sommer ans St. Galler Openair. Auf Einladung des Kulturvereins Touch gastieren die Berner Lieder- und Klamaukmacher mit ihren schrägen Mundartsongs am Samstag, 30. Januar, im «Mocafe». Frech wie gewohnt klauen Tomazobi auch im aktuellen Programm «Affehuus» die eine oder andere bekannte Melodie. Aus «Just a Gigolo» wird kurzerhand ein «Gigu», Queens «Bohemian Rhapsody» wird zu «Boehmischen Rapsfeldern», und auch viele andere Lieder und Texte werden spektakulär mit Flamenco, Crossover und Italita vermischt und rhythmisch durch den Troubadouren-Fleischwolf gedreht. Der Billettvorverkauf ist während der Öffnungszeiten im «Mocafe» eingerichtet. Dani Müller

Tomazobi bringen frische berndeutsche Dschungelmusik ins «Mocafe» Flawil.

Herzerwärmende Musik

FLAWIL Passend zur kalten Jahreszeit steht das diesjährige Galakonzert der Musikschule Flawil unter dem Motto «herzerwärmend». Es findet am Mittwoch, 27. Januar 2016, im Lindensaal statt. Sanfte Melodien, harmonische Klänge und gefühlvolle Lieder stehen auf dem Programm. Es wirken fortgeschrittene Musikschülerinnen und -schüler in unterschiedlichen Formationen mit. Türöffnung ist um 18.30 Uhr. Das Konzert beginnt um 19 Uhr. Der Eintritt ist frei. Die Musikschule Flawil freut sich auf zahlreiche Besucher.

BLUTSPENDE SRK SCHWEIZ

SPENDE BLUT
RETTE LEBEN

blutspende.ch

Viele Lichter und 16 Adventsgeschichten

KIRCHE Viele Kerzen leuchteten auf der Treppe zur Evangelisch-methodistischen Kirche Flawil (www.emk-flawil.ch) und erhellten die kurzen Tage im Dezember. Eine farbige Infotafel verkündete, dass hier von Montag bis Freitag zu Geschichten für Kinder ab vier Jahren und zum Verweilen bei Kaffee oder Punsch eingeladen wird. Diese Adventsgeschichten sind bereits zu einer Tradition geworden, und dieses Jahr fanden sich besonders viele Mütter und Väter mit ihren Kindern ein, um sich diese adventliche Feierstunde zu gönnen. Für alle Organisatoren und Besucher waren diese drei Wochen im Advent 2015 eine helle, bereichernde Zeit. Heidi Wyss

Hell leuchtete die Infotafel ins Dunkel der Vorweihnachtszeit.

«S'isch doch asò»

VEREIN Der Bündner Kabarettist Flurin Caviezel begeisterte bei seinem letzten Auftritt in der SpurBar das Publikum. Am Freitag, 22. Januar, 20.00 Uhr, tritt er im katholischen Pfarreizentrum Flawil mit seinem neuen Programm auf.
Caviezel schlüpft in die Rolle eines engstirnigen Bündners, der seine Heimat als Mittelpunkt der Welt versteht. Da wird einiges behauptet: Das vielgepriesene Zusammenleben der Sprachgruppen in der Schweiz existiere gar nicht, das Russische sei eine sprachliche Tochter des Rätoromanischen, der Röstigraben sei 100 Meter lang, und, und, und. «Ein Meister des feinsinnigen Humors», schrieb der «Tagesanzeiger».
Tickets bei der Raiffeisenbank Flawil, Telefon 071 394 16 66, vorverkauf-flawil@raiffeisen.ch
Hans Brändle

Flurin Caviezel wird auch diesmal sein Publikum zu begeistern vermögen.

Alphalive-Team bereit für Kursstart

KIRCHE Alphalive ist eine weltweit verbreitete Serie von zehn wöchentlichen Treffen mit Essen, einem Vortrag über die Grundlagen des christlichen Glaubens und Diskussionsgruppen. Am Montag, 25. Januar, um 19 Uhr startet ein nächster Kurs in der Freien Christengemeinde Flawil im Habis-Areal.

Der Kurs wird kombiniert für Erwachsene und Jugendliche durchgeführt. Die zehn Montagabende beginnen mit einem gemeinsamen Essen. Nach einem Kurzreferat können die Teilnehmer in kleineren Gruppen austauschen, diskutieren und auf brennende Fragen miteinander Antworten suchen. Der Höhepunkt ist das gemeinsame Wochenende vom 12./13. März zum Thema «Heiliger Geist: Wie mache ich das Beste aus meinem Leben?».

Interessierte können die ersten Abende unverbindlich besuchen. Eine Anmeldung ist zur Vorbereitung des Nachtessens erwünscht und kann über das Sekretariat der Freien Christengemeinde Flawil, Tel. 071 393 91 91, oder www.fcgf.ch erfolgen. Nähere Infos zum Kurs auch unter www.alphalive.ch OK-Team Alphalive, Flawil

Jahresabschlussabend des Männerchors Harmonie

VEREIN 40 Sänger mit ihren «Herzdamen» folgten der Einladung zum Jahresschlussabend mit Fondueplausch in die Langacker-Garage.

Jahresrückblick
Vereinsreise
Unter der Leitung von Kurt Hugentobler reisten im September die Harmonisten für drei Tage nach Salzburg. Es war eine sehr schöne Reise mit vielen eindrücklichen Erlebnissen.

Musikalisches
Der Chor ist überaltert und junge Sänger findet man keine. Es wurde nach einer guten Lösung gesucht. Die Zusammenarbeit mit einem anderen Chor stand im Vordergrund. Eine Möglichkeit sah man beim Gemischten Chor Egg, dem einige Männerstimmen fehlten. Obwohl die Harmonisten sich mit einem gemischten Chor zuerst anfreunden mussten, meldeten sich elf Sänger. Bei den Auftritten am Weihnachtsmarkt im Lindengut und am Adventskonzert in der katholischen Kirche zeigte sich, dass die Harmonisten sich gut integriert haben. Und so werden die beiden Chöre in Zukunft gemeinsam musizieren. Für interne Anlässe hat die Harmonie einen Ad-hoc-Chor gebildet. Infolge dieser Situation hat sich der Männerchor Harmonie von seinem Dirigenten Ruedi Blöchliger getrennt.

Verabschiedung
Ruedi Blöchliger wurde mit einem Blumenstrauss und einem «Naschpaket» beschenkt. Für die musikalische Leitung während sieben Jahren bedankten sich die Sänger mit einem herzlichen Applaus. Beim aktuellen Anlass stand er nochmals als Dirigent vor dem Chor. Zur Freude der Gäste sangen die Männer einen Querschnitt durch das Chorprogramm. Zwei Liedermacher aus den eigenen Reihen, Richard Tanner und Ruedi Blöchliger, trugen zur Unterhaltung bei und ernteten viel Applaus. Eduard Pfändler

Zur Freude der Gäste sangen die Männer einen Querschnitt durch das Chorprogramm.

Machen wir Zukunft!

Ueli Siegenthaler : Schulleiter : Flawil
Andrea Lo Presti Schuerpf : Leit. oek. Sozialprojekt : Flawil
Barbara Reut Schatzmann : Dr. med FMH : Flawil
Rene Hirschi : Jugendarbeiter : Degersheim

denken * handeln * wirken

Liste 7 - Grüne
Liste 8 - Junge Grüne

GRÜNE
KANTON ST.GALLEN

Reformierte
Kirchgemeinde
Flawil

Auf Kurs zur gastlichen Kirchgemeinde

Information zur Generationenkirche Flawil

Donnerstag, 21. Januar 2016, 19.00 - 21.30 Uhr, Kirchgemeindezentrum

RätselSpass

■	S	■	E	B	■	■	S	■	■	■	A	■	■	■
S	C	H	U	E	R	Z	E	■	M	O	L	L	I	S
■	H	■	G	A	B	U	N	■	R	■	T	A	R	A
S	U	R	E	R	■	S	A	L	Z	G	E	B	E	R
■	L	■	N	■	V	E	T	O	■	U	R	I	■	N
■	A	N	S							■	A	L	E	
■	M	O	B							K	L	A	R	
■	T	R	E							■	■	C	S	
■	■	M	R							■	B	O	E	
S	H	A	G							■	E	T	E	
W	A	L	■	K	■	O	■	■	V	■	A	R	E	■
■	N	■	R	O	L	L	■	W	E	F	■	G	■	E
■	D	U	E	R	S	T	■	■	N	■	E	U	E	R
A	K	T	I	E	■	E	R	M	U	E	D	E	N	D
■	E	■	F	A	H	N	E	N	S	T	A	N	G	E

Jeden Freitag

FLADE-Blatt-Tag

In alle Haushaltungen
von Flawil
und Degersheim

flawil@cavelti.ch
degersheim@cavelti.ch
Telefon 071 388 81 81

SCHNEEKRISTALL

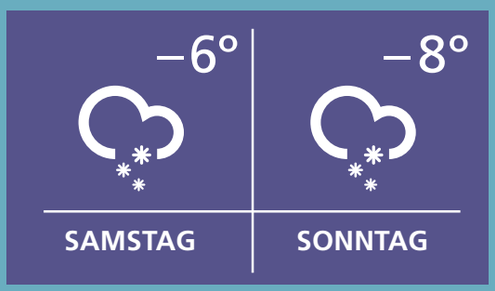
1	4	3	6	7	9	5	8	2
6	9	5	2	4	8	7	1	3
8	2	7	5	1	3	4	9	6
2	1	6	8	5	4	3	7	9
3	5	4	9	6	7	1	2	8
9	7	8	3	2	1	6	4	5
5	6	1	4	9	2	8	3	7
7	3	9	1	8	6	2	5	4
4	8	2	7	3	5	9	6	1

06010034711

4	8	9	3	2	1	5	7	6
2	7	6	9	8	5	3	1	4
3	1	5	7	4	6	8	2	9
1	5	7	8	6	4	2	9	3
6	3	8	2	1	9	7	4	5
9	4	2	5	3	7	6	8	1
7	9	3	4	5	2	1	6	8
8	6	4	1	7	3	9	5	2
5	2	1	6	9	8	4	3	7

06010004509

Auflösung der Rätsel unter: **www.flawil.ch/Information/News/Archiv** → Gemeindeblatt oder **www.degersheim.ch/Verwaltung/Publikationen**



AGENDA FLAWIL

Freitag, 8.30 bis 12.00/14.00 bis 18.00 Uhr
Wochenmarkt, vor Gemeindehaus

Freitag, 15. Januar
Walter Eggenberger: Vortrag Äthiopien
MVG Flawiler Kultur
Lindensaal, 20.00 bis 22.00 Uhr

Samstag, 16. Januar
Hallenfussball Turnier
FC Flawil
Turnhalle Botsberg, 9.00 Uhr

Sonntag, 17. Januar
Hallenfussball Turnier
FC Flawil
Turnhalle Botsberg, 9.00 Uhr

Montag, 18. Januar
Volleyball Junioren 1 Schnuppertraining
Volley Flawil
Turnhalle Feld, 18.15 bis 19.45 Uhr

David Ruosch
Night Music Verein
Restaurant Park, 20.00 Uhr

Dienstag, 19. Januar
Volleyball Damen Schnuppertraining
Volley Flawil
Turnhalle Feld, 20.00 bis 21.30 Uhr

Mittwoch, 20. Januar
Volleyball Junioren 1 Schnuppertraining
Volley Flawil
Turnhalle Feld, 18.15 bis 19.45 Uhr

Volleyball Mixed 1 Schnuppertraining
Volley Flawil
Turnhalle Feld, 20.00 bis 22.00 Uhr

Donnerstag, 21. Januar
Volleyball Juniorinnen und Junioren Schnuppertraining
Volley Flawil
Turnhalle Grund, 18.30 bis 19.45 Uhr

Freitag, 22. Januar
Flurin Caviezel: S'isch doch asò
SpurBar – Kultur im Pfarreizentrum
Kath. Pfarreizentrum Flawil,
20.00 bis 22.00 Uhr

AGENDA DEGERSHEIM

Freitag, 15. Januar
Singen mit Carola Conz und Anton Diggelmann
WPH Feldegg, 14.30 bis 16.00 Uhr

Musizierstunde
Musikschulen Degersheim und Oberuzwil
Turmzimmer der evang. Kirche Feld in Flawil,
19.00 bis 20.00 Uhr

Dienstag, 19. Januar
Information Bauprojekt Sternenplatz
degimmo AG
Gewölbekeller Raiffeisenbank, 19.00 – 21.00 Uhr

Donnerstag, 21. Januar
SRF 1, Aeschbacher
Gast: Karl Vögeli aus Degersheim
SRF 1, 22.25 Uhr